Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►**B**

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-2 ta' Frar 2005

fir-rigward ta' dispożizzjonijiet transitorji li jikkonċernaw l-introduzjoni u l-perijodu ta' ħażna għall-konsenja ta' ċerti prodotti li joriġinaw mill-annimali fl-imħażen tad-dwana fil-Komunità

(innotifikata taħt in-numru tad-dokument C(2005) 192)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2005/93/KE)

(ĠU L 272M, 18.10.2005, p. 6)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►**M1**	Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/755/KE tal-25 ta' Ottubru 2005	L 349M	507	12.12.2006

▼B

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-2 ta' Frar 2005

fir-rigward ta' dispożizzjonijiet transitorji li jikkonċernaw l-introduzjoni u l-perijodu ta' ħażna għall-konsenja ta' ċerti prodotti li joriġinaw mill-annimali fl-imħażen tad-dwana fil-Komunità

(innotifikata taħt in-numru tad-dokument C(2005) 192)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2005/93/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistipola r-regoli tas-saħħa ta' l-annimali li jirregolaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali għall-konsum uman ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 13(3) tagħha,

Billi:

(1) Id-Direttiva 2002/99/KE tistipula li l-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri sabiex jiżguraw illi mill-1 ta' Jannar 2005, prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum uman, jiddaħħlu minn pajjiżi terzi fil-każ biss illi jikkonformaw mar-regoli stipulati f'dik id-Direttiva.

(2) Id-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistipola l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-kontrolli veterinarji fuq prodotti li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi ([2]), tistipola l-kondizzjonijiet mitluba għall-kontrolli veterinarji fuq il-konsenji ta' ċerti prodotti li joriġinaw mill-annimali li ġejjin minn pajjiż terz u tipprevedi *inter alia* għall-ħażna ta' prodotti li ma jikkonformawx mal-kondizzjonijiet ta' importazzjoni tal-Komunità tas-saħħa ta' l-annimali f' imħażen tad-dwana.

(3) Id-Direttiva 2002/99/KE tipprovdi wkoll għall-ħolqien ta' regoli fuq is-saħħa ta' l-annimali u ċertifikati għall-prodotti li qegħdin jinġarru immedjatament jew wara li nħażnu. Skond dan, tali regoli u ċertifikati għall-kosenji ta' laħam, inklużi tjur tal-kaċċa u tar-rziezet, kif ukoll prodotti tal-laħam; preparamenti tal-laħam u ħalib u prodotti tal-ħalib għal-konsum uman kemm jekk huwa ddestinat għal pajjiż terz kif ukoll jekk huwa sabiex iforni mezzi ta' trasport bil-baħar bejn il-fruntieri kemm immedjatament waqt il-ġarr kif ukoll għal wara li jinħażen huma stipulati fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 79/542/KEE ([3]) u d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 94/984/KE ([4]), 97/221/KE ([5]), 2000/572/KE ([6]), 2000/585/KE ([7]), 2000/609/KE ([8]), 2003/779/KE ([9]), u 2004/438/KE ([10]) ("l-atti rilevanti tal-Komunità").

([1]) ĠU L 18, tat-23.1.2003, p. 11.
([2]) ĠU L 24, tat-30.1.1998. Id-Direttiva kif l-aħħar emendata mir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill (ĠU L 165, tat-30.4.2004, p. 1).
([3]) ĠU L 146, ta' l-14.6.1979, p. 15. Deċiżjoni kif l-aħħar emendata mid-Deċiżjoni 2004/620/KE (ĠU L 279, tat-28.8.2004, p. 30).
([4]) ĠU L 378, tal-31.12.1994, p. 11. Deċiżjoni kif l-aħħar emendata bid-Deċiżjoni 2004/118/KE (ĠU L 36, tas-7.2.2004, p. 34).
([5]) ĠU L 89, ta' l-4.4.1997, p. 32. Deċiżjoni kif l-aħħar emendata bid-Deċiżjoni 2004/427/KE (ĠU L 154, tat-30.4.2004, p. 8).
([6]) ĠU L 240, tat-23.9.2000, p. 19. Deċiżjoni hekk kif l-aħħar emendata bid-Deċiżjoni 2004/437/KE (ĠU L 154, tat-30.4.2004, p. 66).
([7]) ĠU L 251, tas-6.10.2000, p. 1. Deċiżjoni kif l-aħħar emendata bid-Deċiżjoni 2004/413/KE (ĠU L 151, tat-30.4.2004, p. 57).
([8]) ĠU L 258, tat-12.10.2000, p. 49. Deċiżjoni kif l-aħħar emendata bid-Deċiżjoni 2004/415/KE (ĠU L 151, tat-30.4.2004, p. 73).
([9]) ĠU L 285, ta' l-1.11.2003, p. 38. Deċiżjoni kif emendata l-aħħar bid-Deċiżjoni 2004/414/KE (ĠU L 151, tat-30.4.2004 p. 65).
([10]) ĠU L 154, tat-30.4.2004, p. 73.

▼B

(4) Għalhekk, konsenji ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali introdotti fil-Komunità sabiex jintrefgħu fl-imħażen tad-dwana qabel l-1 ta' Jannar 2005 u li ma jikkonformawx ma' l-atti rilevanti tal-Komunità għandhom jiġu ttrattati b'mod armonizzat u trasparenti sabiex ikunu evitati problemi bla bżonn għan-negozji involuti filwaqt li jkun żgurat li hemm data finali ta' għeluq fissa għal tali prodotti sabiex jinżammu fil-Komunità.

(5) Għal dik ir-raġuni, perijodu ta' transizzjoni ta' 12-il xahar għandu jkun stipulat għan-negozji sabiex jeħilsu minn dawk il-prodotti introdotti fl-imħażen tad-dwana qabel l-1 ta' Jannar 2005.

(6) Huwa xieraq li jkun żgurat li mill-1 ta' Jannar 2006, kwalunkwe prodotti bħal dawn li għadhom merfugħa fl-imħażen tad-dwana fil-Komunità li ma jikkonformawx ma' l-atti rilevanti tal-Komunità għandhom jinqerdu taħt il-kontroll ta' l-awtorità kompetenti. L-ispejjeż kollha ta' tali proċedura għandhom ikunu jistgħu jiġu ddebitati lis-sid tal-konsenja.

(7) Għal raġunijiet ta' saħħa ta' l-annimali, huwa meħtieġ li din id-Deċiżjoni tapplika mill-1 ta' Jannar 2005.

(8) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali.

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Sal-31 ta' Diċembru 2005, konsenji ta' prodotti li jaqgħu taħt il-firxa wiesa' tad-Deċiżjonijiet 79/542/KEE, 94/984/KE, 97/221/KE, 2000/572/KE, 2000/585/KE, 2000/609/KE, 2003/779/KE and 2004/438/KE u li kienu introdotti qabel l-1 ta' Jannar 2005 fl-imħażen tad-dwana, approvati skond l-Artikolu 12 (4) (b) tad-Direttiva 97/78/KE, se jkunu permessi li jħallu l-imħażen fejn huma merfugħa sabiex ikunu kkonsenjati sew sħaħ u sew jekk f'partijiet lid-destinazzjoni tagħhom hekk kif previst fl-Artikolu 12 (8) jew l-Artikolu 13 (2) (a) tad-Direttiva 97/78/KE, mingħajr ma jkunu akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq tas-saħħa ta' l-annimali hekk kif previst fl-atti rilevanti tal-Komunità.

▼M1

Artikolu 1a

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe konsenja ta' prodotti msemmija fl-Artikolu 1, li mhijiex akkumpanjata biċ-ċertifikat tas-saħħa ta' l-annimali xieraq, u bħalissa maħżuna f'xi maħżen doganali fi Stat Membru, ma tiġix rilaxxata mill-ħżin biex tgħaddi għall-post tal-ħruġ ta' spezzjoni fil-fruntieri għal iktar trasport lejn xi destinazzjoni, sakemm il-persuna responsabbli għall-konsenja bħal din tagħti awtorizzazzjoni bil-miktub li tikkonferma li l-introduzzjoni ta' prodotti bħal dawn jiġu aċċettati li jgħaddu minn jew fit-territorju tagħha.

▼B

Artikolu 2

Mill-1 ta' Jannar 2006, kwalunkwe konsenja ta' dan it-tip, hekk kif imsemmija fl-Artikolu 1, li tibqa' maħżuna, se tinqered taħt il-kontroll ta' l-Awtorità kompetenti.

▼M1

L-ispejjeż kollha ta' tali qirda se jkunu jistgħu jiġu ddebitati lis-sid tal-konsenja.

▼B

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni se tapplika mid-data ta' notifika.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.